



# SAFETY WARNINGS

## SAFETY WARNINGS

Follow these important safety instructions when using Spyder power tool accessories. Failure to follow warnings may result in bodily injury.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Respete estas importantes instrucciones de seguridad cuando esté utilizando accesorios de herramientas eléctricas Spyder. La inobservancia de las advertencias podría causar lesiones físicas.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter ces consignes de sécurité importantes lorsque vous utilisez les accessoires pour outils électriques Spyder. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des dommages corporels.

---

## TABLE OF CONTENTS

Circular Saw Blades .....	2
Cut-Off Wheels .....	3
Grout-Out.....	4
Hole Saws, Pilot Bits, Arbor Adapters & Extensions.....	5
HSS Drill Bits .....	7
Jig Saw Blades .....	8
Reciprocating Brush .....	9
Reciprocating Sander .....	10
Reciprocating Saw Blades.....	11
Spyder Scraper.....	12
Spyder Stool .....	13
Wood Boring Drill Bits.....	14



# SAFETY WARNINGS

## CIRCULAR SAW BLADES

To reduce the risk of serious injury, always wear proper eye and respiratory protection, and other PPE. Carbide is a hard but brittle material. Foreign objects in the work piece such as wire or nails can cause the carbide tips to crack or break. Only operate saw machine when proper saw blade guard is in place. Mount blade securely in proper rotation before using, and always use a clean, sharp blade. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this saw blade. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the saw machine and saw blades could result in serious bodily injury. Visually examine blade for damage. Do not use if damage is suspected.

### **A ADVERTENCIAS: CUCHILLAS DE SIERRA CIRCULAR**

Para reducir el riesgo de lesiones serias, siempre use protección ocular y respiratoria adecuada, y demás EPP. El carburo es un material duro pero quebradizo. La presencia de objetos extraños en la pieza de trabajo como cables o clavos hacen que las puntas de carburo se rajen o rompan. Opere la sierra únicamente cuando tenga instalada la protección adecuada para las cuchillas. Antes de usarla, monte la cuchilla de forma segura en la rotación correcta, y siempre use una cuchilla afilada y limpia. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta cuchilla de sierra. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra y las cuchillas podría resultar en lesiones físicas serias. Compruebe visualmente la presencia de daños en la cuchilla. No la utilice si sospecha la presencia de daños.

### **A AVERTISSEMENT: LAMES DE SCIE CIRCULAIRE**

Pour réduire le risque de blessures graves, porter toujours une protection oculaire et respiratoire et tout autre équipement de protection approprié. Le carbure est un matériau dur mais friable. La présence d'objets étrangers dans la pièce à travailler, tels que des fils ou des clous, peut entraîner une fissure ou une rupture des pointes. Ne faire fonctionner la machine à scier que lorsque la protection appropriée pour la lame de scie est en place. Avant d'utiliser la lame, s'assurer qu'elle tourne dans le bons sens et qu'elle propre et tranchante. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cette lame de scie. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la machine à scier et des lames de scie. Vérifier soigneusement l'état de la lame pour s'assurer que celle-ci n'est pas endommagée. Ne pas utiliser l'outil si la lame paraît endommagée.



# SAFETY WARNINGS

## CUT-OFF WHEELS

Only use wheel for cutting applications that are listed on the front of the package – wheel is not intended for use as a grinding wheel. Use eye, face, dust and ear protection. Wear protective body apron, gloves and other PPE. Speed rating of diamond abrasive cut-off wheel must be greater than tool speed. Do not perform cutting operations without a Type 41/1A guard; guard foot should be adjusted for maximum operator protection and stability. Mount wheel with the flange and grinder nut intended for cut-off wheels. Run-in blade in tool for one minute before cutting application. Use the proper size angle grinder for the blade. Always use a support handle and start cutting with a light forward pressure. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this wheel. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the angle grinder and wheel could result in serious bodily injury.

### **⚠ ADVERTENCIAS: RUEDAS DE CORTE**

Sólo use la rueda para las aplicaciones de corte que figuran en el frente del empaque - la rueda no está prevista para usar como rueda de amolar. Utilice protección ocular, facial, auditiva y contra el polvo. Utilice un delantal protector, guantes y demás EPP. El régimen de velocidad de la rueda de corte abrasiva de diamante debe ser superior a la velocidad de la herramienta. No realice operaciones de corte sin una protección tipo 41/1A; el estribo debe ajustarse para máxima protección y estabilidad del operador. Monte la rueda con la brida y la tuerca amoladora previstas para ruedas de corte. Ablande la cuchilla en la herramienta durante un minuto antes de la aplicación de corte. Use la amoladora angular de tamaño correcto para la cuchilla. Utilice siempre un mango de apoyo y comience a cortar con una ligera presión hacia adelante. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta rueda. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre la amoladora angular y la rueda podría resultar en lesiones físicas serias.

### **⚠ AVERTISSEMENT: MEULES TRONÇONNEUSES**

N'utiliser la meule que pour des applications de coupe qui sont mentionnées sur l'emballage; la meule n'est pas destinée à être utilisée comme meule à aiguiser. Utiliser une protection des yeux, du visage, les oreilles et anti-poussière. Porter un tablier de corps, des gants de protection et tout autre équipement de protection approprié. La capacité de vitesse nominale de la meule tronçonneuse diamantée doit être supérieure à la vitesse de l'outil. Ne pas réaliser d'opérations de coupe sans protection de type 41/1A; le protège-pied doit être ajusté pour une protection et une stabilité maximales pour l'opérateur. Monter la meule avec la bride et l'écrou de meuleuse destinés aux meules tronçonneuses. Faire tourner la lame dans l'outil pendant une minute avant de procéder à l'application de coupe. Utiliser la meuleuse d'angle de taille appropriée pour la lame. Toujours utiliser une poignée de support et commencer à couper en exerçant une légère pression vers l'avant. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cette meule. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la meuleuse d'angle et de la meule.



# SAFETY WARNINGS

## GROUT-OUT

Reciprocating blades can cause lacerations or puncture wounds. Kick back may occur if power tool instructions are not followed. Always wear a mask to prevent inhalation of dust and debris. Wear safety glasses and protective apparel to prevent injury from flying debris. Check the blade before use in the power tool – if excessive wear is present, the blade is bent, cracked or damaged, replace blade before use. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and blade could result in serious bodily injury.

### **WARNING**

**DO NOT USE WITH SAWS OPERATING WITH ORBITAL ACTION – Damage to blade can occur and/or increase the likelihood of tool kick back or user injury.**



### **ADVERTENCIAS: LECHADA**

Las cuchillas de movimiento alternativo pueden causar laceraciones o heridas por pinchazos. Si no se respetan las instrucciones de la herramienta eléctrica podría causar un retroceso. Siempre use una máscara para evitar la inhalación de polvo y desechos. Use anteojos de seguridad e indumentaria de protección para prevenir lesiones producidas por desechos volátiles. Antes de usarla en la herramienta eléctrica, revise la cuchilla; si presenta un desgaste excesivo o está doblada, rajada o dañada, reemplace la cuchilla previo al uso. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y la cuchilla podría resultar en lesiones físicas serias.

**NO UTILICE CON SIERRAS QUE FUNCIONAN CON ACCIÓN ORBITAL - Podrían producirse daños en la cuchilla y/o podría aumentar la probabilidad de un retroceso de la herramienta o lesiones al usuario.**



### **AVERTISSEMENT: GRATTOIR À COULIS**

Les lames alternatives peuvent causer des lacerations ou des perforations. Si les instructions de l'outil électrique ne sont pas suivies, un rebondissement peut se produire. Toujours porter un masque pour éviter l'inhalation de poussière et de débris. Porter des lunettes de sécurité et des vêtements de protection pour éviter les blessures des débris volants. Vérifier la lame avant de la placer dans l'outil électrique; si elle est trop usée, pliée, fissurée ou endommagée, veuillez la remplacer avant utilisation. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie et de la lame alternative.

**NE PAS UTILISER AVEC DES SCIES FONCTIONNANT AVEC UNE ACTION ORBITALE : des dommages à la lame peuvent se présenter et/ou augmenter la probabilité de rebondissement de l'outil ou de blessure pour l'utilisateur.**



# SAFETY WARNINGS

## HOLE SAWS, PILOT BITS, ARBOR ADAPTERS & EXTENSIONS

Hex-based pilot bits are intended to be used with a hex arbor adapter and hole saws. To minimize the risk of serious injury always use eye/respiratory protection and other PPE. Use the pilot bit and hole saw to drill only the materials listed on the product label. Make certain that the pilot bit is correctly sized for the hole saw being used. Always be sure that the drill bit protrudes above the saw teeth  $\frac{1}{4}$ " to 1" depending on the size of the saw. Follow RPM recommendations on the packaging for materials being cut and diameter of saw being used. Check the hole saw before use in the power tool – if excessive wear is present, the saw is bent, teeth are fractured or damaged, replace saw before use. Use a drill motor that is equipped with a support handle and start drilling with a light forward pressure. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and blade could result in serious bodily injury.

### **WARNING**

**HOLE SAWS ARE NOT TO BE USED IN HAMMER OR IMPACT MODE – only drill in standard rotary drilling mode or saw may become damaged/broken and may increase the likelihood of user injury.**

For TCT saws recommended for use on concrete products, brick or tile materials – make sure to check the Mohs hardness of the material being drilled. Materials like poured concrete, some brick/block, floor tile, ceramic tile, porcelain, etc. may have a Mohs hardness of higher than 6, and the TCT hole saw is not recommend for use in these drilling applications.

### **ADVERTENCIAS: SIERRAS PERFORADORAS, BROCAS PILOTO, ADAPTADORES DE HUSILLO Y EXTENSIONES**

Las brocas piloto de base hexagonal están diseñadas para usar con un adaptador de husillo hexagonal y sierras perforadoras. Para minimizar el riesgo de lesiones serias, siempre use protección ocular/respiratoria y demás EPP. Use la broca piloto y la sierra perforadora para perforar únicamente los materiales que figuran en la etiqueta del producto. Asegúrese de que la broca piloto esté correctamente dimensionada para la sierra perforadora que está utilizando. Siempre verifique que la broca de barreno sobresalga por encima de los dientes de la sierra de  $\frac{1}{4}$ " a 1" dependiendo del tamaño de la sierra. Siga las recomendaciones sobre RPM que figuran en el empaque para los materiales que está cortando y el diámetro de la sierra que está utilizando. Antes de usarla en la herramienta eléctrica, revise la sierra perforadora; si presenta un desgaste excesivo o está doblada, o los dientes están fracturados o dañados, reemplace la sierra previo al uso. Utilice un motor perforador que esté equipado con un mango de apoyo y comience a perforar con una ligera presión hacia adelante. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y la cuchilla podría resultar en lesiones físicas serias.

**LAS SIERRAS PERFORADORAS NO DEBEN USARSE EN MODO MARTILLO O IMPACTO; únicamente perfore en modo perforación rotativa pues de lo contrario la sierra podría dañarse/romperse y la probabilidad de lesiones al usuario podría ser mayor.**

Para sierras TCT recomendadas para uso en productos de concreto, ladrillo o baldosa, asegúrese de verificar la dureza de Mohs del material que está perforando. Los materiales como el concreto vertido, algunos ladrillos/bloques, baldosas de piso, baldosas de cerámica, porcelana, etc. podrían tener una dureza de Mohs superior a 6, y la sierra perforadora TCT no está recomendada para usar en estas aplicaciones de perforación.



# SAFETY WARNINGS

## **A Avertissement: Scies emporte-pièces, forets pilotes, adaptateurs d'arbre et rallonges**

Les forets pilotes hexagonaux sont destinés à être utilisés avec un adaptateur d'arbre hexagonal et des scies emporte-pièces. Afin de réduire au minimum le risque de blessures, toujours utiliser une protection oculaire/respiratoire et tout autre équipement de protection approprié. Utiliser le foret pilote et la scie emporte-pièce pour percer uniquement les matériaux indiqués sur l'étiquette du produit. S'assurer que le foret pilote est correctement dimensionné pour la scie emporte-pièce. Toujours s'assurer que la mèche dépasse des dents de la scie de 6 à 25 mm (de  $\frac{1}{4}$  à 1 po) en fonction de la taille de la scie. Suivre les recommandations relatives aux tours par minute figurant sur l'emballage en fonction des matériaux à scier et du diamètre de la scie à utiliser. Vérifier la scie emporte-pièce avant de la placer dans l'outil électrique; si elle est trop usée ou pliée, ou si les dents sont fissurées ou endommagées, veuillez la remplacer avant utilisation. Utiliser un moteur de forage équipé d'une poignée de support et commencer à forer en exerçant une légère pression vers l'avant. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie et de la lame alternative.

**LES SCIRES EMPORTE-PIÈCES NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉES EN MODE MARTEAU OU EN MODE IMPACT : ne percer qu'en mode de forage rotatif standard, sinon la scie pourrait s'endommager ou se briser, ce qui augmente le risque de blessure pour l'utilisateur.**

En ce qui concerne les scies TCT recommandées pour les produits en béton, les briques ou les tuiles, veillez à vérifier la valeur du matériau à percer sur l'échelle de dureté de Mohs. Les matériaux tels que le béton coulé, certaines briques ou certains blocs, les carreaux de céramique, la porcelaine, etc. peuvent avoir une dureté de Mohs supérieure à 6; la scie emporte-pièce TCT n'est pas recommandée pour réaliser des travaux de perçage sur ce type de matériaux.



# SAFETY WARNINGS

## HSS DRILL BITS

To minimize the risk of serious injury, always use eye/respiratory protection and other PPE, and drill materials listed on the packaging for which this bit is designated. To minimize the risk that the bit will shatter or break and injure you during use, inspect the bit prior to each use and replace with a new bit if damaged, bent, cracked or if any part of the bit is missing. Use a drill motor that is equipped with a support handle and start drilling with a light forward pressure. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and blade could result in serious bodily injury.

### **A ADVERTENCIAS: BOCAS DE BARRENO HSS**

Para minimizar el riesgo de lesiones serias, siempre use protección ocular/respiratoria y demás EPP, y perfore los materiales que figuran en el empaque para los cuales está prevista esta broca. Para minimizar el riesgo de que la broca se destruya o rompa y usted se lesioné mientras la usa, inspeccione la broca previo a cada uso y reemplácela por una broca nueva si está dañada, doblada, rajada o si falta alguna parte de la broca. Utilice un motor perforador que esté equipado con un mango de apoyo y comience a perforar con una ligera presión hacia adelante. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y la cuchilla podría resultar en lesiones físicas serias.

### **A AVERTISSEMENT: FORETS HSS**

Afin de réduire au minimum le risque de blessures, toujours utiliser une protection oculaire/respiratoire et tout autre équipement de protection approprié et percer les matériaux indiqués sur l'emballage pour lequel ce foret est désigné. Afin de réduire au minimum le risque de casse du foret susceptible de causer des blessures pendant son utilisation, veuillez inspecter le foret avant chaque emploi et le remplacer par un nouveau s'il est endommagé, plié, fissuré ou si une partie du foret est manquante. Utiliser un moteur de forage équipé d'une poignée de support et commencer à forer en exerçant une légère pression vers l'avant. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie et de la lame alternative.



# SAFETY WARNINGS

## JIG SAW BLADES

Reciprocating jig saw blades can cause lacerations or puncture wounds. Kick back may occur if power tool instructions are not followed. Always wear a mask to prevent inhalation of dust and debris. Wear safety glasses and protective apparel to prevent injury from flying debris. Check the blade before use in the power tool – if excessive wear is present, the blade is bent, cracked or damaged, replace blade before use. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the jig saw and blade could result in serious bodily injury.

### **A ADVERTENCIAS: CUCHILLAS DE SIERRAS DE VAIVÉN**

Las cuchillas de las sierras de vaivén de movimiento alternativo pueden causar laceraciones o heridas por pinchazos. Si no se respetan las instrucciones de la herramienta eléctrica podría causar un retroceso. Siempre use una máscara para evitar la inhalación de polvo y desechos. Use anteojos de seguridad e indumentaria de protección para prevenir lesiones producidas por desechos volátiles. Antes de usarla en la herramienta eléctrica, revise la cuchilla; si presenta un desgaste excesivo o está doblada, rajada o dañada, reemplace la cuchilla previo al uso. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de vaivén y la cuchilla podría resultar en lesiones físicas serias.

### **A AVERTISSEMENT: LAMES DE SCIÉS SAUTEUSE**

Les lames de scie sauteuse alternatives peuvent causer des lacérations ou des perforations. Si les instructions de l'outil électrique ne sont pas suivies, un rebondissement peut se produire. Toujours porter un masque pour éviter l'inhalation de poussière et de débris. Porter des lunettes de sécurité et des vêtements de protection pour éviter les blessures des débris volants. Vérifier la lame avant de la placer dans l'outil électrique; si elle est trop usée, pliée, fissurée ou endommagée, veuillez la remplacer avant utilisation. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie sauteuse et de la lame.



# SAFETY WARNINGS

## RECIPROCATING BRUSH

Reciprocating brushes can cause serious injury. Kick back may occur if power tool instructions are not followed. Always wear a mask to prevent inhalation of dust and debris. Wear safety glasses and protective apparel to prevent injury from flying debris. Check the brush before use in the power tool – if excessive wear is present, the brush is bent, cracked or damaged, replace brush before use. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and blade could result in serious bodily injury.

### **⚠ ADVERTENCIAS: CEPILLO DE MOVIMIENTO ALTERNATIVO**

Los cepillos de movimiento alternativo pueden causar lesiones serias. Si no se respetan las instrucciones de la herramienta eléctrica podría causar un retroceso. Siempre use una máscara para evitar la inhalación de polvo y desechos. Use anteojos de seguridad e indumentaria de protección para prevenir lesiones producidas por desechos volátiles. Antes de usarlo en la herramienta eléctrica, revise el cepillo; si presenta un desgaste excesivo o está doblado, rajado o dañado, reemplace el cepillo previo al uso. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y la cuchilla podría resultar en lesiones físicas serias.

### **⚠ AVERTISSEMENT: BROSSE ALTERNATIVE**

Les brosses alternatives peuvent causer de graves blessures. Si les instructions de l'outil électrique ne sont pas suivies, un rebondissement peut se produire. Toujours porter un masque pour éviter l'inhalation de poussière et de débris. Porter des lunettes de sécurité et des vêtements de protection pour éviter les blessures des débris volants. Vérifier la brosse avant de la placer dans l'outil électrique; si elle est trop usée, pliée, fissurée ou endommagée, veuillez la remplacer avant utilisation. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie et de la lame alternative.



# SAFETY WARNINGS

## RECIPROCATING SANDER

Reciprocating tools can cause serious injury. Kick back may occur if power tool instructions are not followed. Always wear a mask to prevent inhalation of dust and debris. Wear safety glasses and protective apparel to prevent injury from flying debris. Check the sander before use in the power tool – if excessive wear is present, the brush is bent, cracked or damaged, replace brush before use. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and sander could result in serious bodily injury.

### **⚠ ADVERTENCIAS: ARENADORA DE MOVIMIENTO ALTERNATIVO**

Las herramientas de movimiento alternativo pueden causar lesiones serias. Si no se respetan las instrucciones de la herramienta eléctrica podría causar un retroceso. Siempre use una máscara para evitar la inhalación de polvo y desperdicios. Use anteojos de seguridad e indumentaria de protección para prevenir lesiones producidas por desperdicios volátiles. Antes de usarla en la herramienta eléctrica, revise la arenadora; si presenta un desgaste excesivo o el cepillo está doblado, rajado o dañado, reemplace el cepillo previo al uso. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y la arenadora podría resultar en lesiones físicas serias.

### **⚠ AVERTISSEMENT: SABLEUSE ALTERNATIVE**

Les outils alternatifs peuvent causer de graves blessures. Si les instructions de l'outil électrique ne sont pas suivies, un rebondissement peut se produire. Toujours porter un masque pour éviter l'inhalation de poussière et de débris. Porter des lunettes de sécurité et des vêtements de protection pour éviter les blessures des débris volants. Vérifier la sableuse avant de la placer dans l'outil électrique; si elle est trop usée, pliée, fissurée ou endommagée, veuillez la remplacer avant utilisation. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie alternative et de la sableuse.



# SAFETY WARNINGS

## RECIPROCATING SAW BLADES

Reciprocating blades can cause lacerations or puncture wounds. Kick back may occur if power tool instructions are not followed. Always wear a mask to prevent inhalation of dust and debris. Wear safety glasses and protective apparel to prevent injury from flying debris. Check the blade before use in the power tool – if excessive wear is present, the blade is bent, cracked or damaged, replace blade before use. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and blade could result in serious bodily injury.

### **⚠ ADVERTENCIAS: CUCHILLAS DE SIERRAS DE MOVIMIENTO ALTERNATIVO**

Las cuchillas de movimiento alternativo pueden causar laceraciones o heridas por pinchazos. Si no se respetan las instrucciones de la herramienta eléctrica podría causar un retroceso. Siempre use una máscara para evitar la inhalación de polvo y desperdicios. Use anteojos de seguridad e indumentaria de protección para prevenir lesiones producidas por desperdicios volátiles. Antes de usarla en la herramienta eléctrica, revise la cuchilla; si presenta un desgaste excesivo o está doblada, rajada o dañada, reemplace la cuchilla previo al uso. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y la cuchilla podría resultar en lesiones físicas serias.

### **⚠ AVERTISSEMENT: LAMES DE SCIE ALTERNATIVE**

Les lames alternatives peuvent causer des lacerations ou des perforations. Si les instructions de l'outil électrique ne sont pas suivies, un rebondissement peut se produire. Toujours porter un masque pour éviter l'inhalation de poussière et de débris. Porter des lunettes de sécurité et des vêtements de protection pour éviter les blessures des débris volants. Vérifier la lame avant de la placer dans l'outil électrique; si elle est trop usée, pliée, fissurée ou endommagée, veuillez la remplacer avant utilisation. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie et de la lame alternative.



# SAFETY WARNINGS

## SPYDER SCRAPER

Reciprocating scrapers can cause serious injury, lacerations or puncture wounds. Kick back may occur if power tool instructions are not followed. Always wear a mask to prevent inhalation of dust and debris. Wear safety glasses and protective apparel to prevent injury from flying debris. Check the scraper before use in the power tool – if excessive wear is present, the brush is bent, cracked or damaged, replace brush before use. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this tool. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the reciprocating saw and scraper could result in serious bodily injury.

### **WARNING**

**NOT INTENDED FOR CONCRETE DEMOLITION** – Scraper blade is intended for removing light surface contaminants and is not intended to replace a hammer drill; scraper can bend, break or fracture and may result in increased kick back or user injury if used for any purpose [like concrete demolition, etc] other than removing light surface contaminants.



### **ADVERTENCIAS: RASPADOR SPYDER**

Los raspadores de movimiento alternativo pueden causar lesiones serias, laceraciones y heridas por pinchazos. Si no se respetan las instrucciones de la herramienta eléctrica podría causar un retroceso. Siempre use una máscara para evitar la inhalación de polvo y desechos. Use anteojos de seguridad e indumentaria de protección para prevenir lesiones producidas por desechos volátiles. Antes de usarlo en la herramienta eléctrica, revise el raspador; si presenta un desgaste excesivo o si el cepillo está doblado, rajado o dañado, reemplace el cepillo previo al uso. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta herramienta. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso de la sierra de movimiento alternativo y el raspador podría resultar en lesiones físicas serias.

**NO PREVISTA PARA DEMOLICIÓN DE CONCRETO** - la cuchilla del raspador no está prevista para remover contaminantes superficiales ligeros ni para reemplazar a un martillo perforador; el raspador puede doblarse, romperse o fracturarse y podría resultar en un retroceso aumentado o lesiones para el usuario si se lo utiliza para algún propósito [como demolición de concreto, etc.] que no fuese el de remover contaminantes superficiales ligeros.



### **AVERTISSEMENT: GRATTOIR SPYDER**

Les grattoirs alternatifs peuvent causer des blessures graves, des lacerations ou des perforations. Si les instructions de l'outil électrique ne sont pas suivies, un rebondissement peut se produire. Toujours porter un masque pour éviter l'inhalation de poussière et de débris. Porter des lunettes de sécurité et des vêtements de protection pour éviter les blessures des débris volants. Vérifier le grattoir avant de le placer dans l'outil électrique; s'il est trop usé, plié, fissuré ou endommagé, veuillez le remplacer avant utilisation. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation de la scie alternative et du grattoir.

**N'EST PAS DESTINÉ À LA DÉMOLITION DU BÉTON** : la lame-grattoir est destinée à éliminer les contaminants de surface légers et non pas à remplacer un marteau perforateur; si la lame-grattoir est utilisée à des fins autres que l'élimination des contaminants de surface légers (comme la démolition du béton, etc.), elle pourrait se plier ou se briser, ce qui risque d'entraîner une augmentation du rebond ou des blessures pour l'utilisateur.



# SAFETY WARNINGS

## SPYDER STOOL

Stool should be assembled per the instructions included in the stool packaging. Periodically check stool components for structural integrity, and fasteners for tightness. Do not overload stool – follow weight and load guidelines included in the stool assembly manual. Do not stand on stool or use for any purpose other than for sitting upon.

### **A ADVERTENCIAS: TABURETE**

El taburete debe ensamblarse según las instrucciones incluidas en el empaque del taburete. Periódicamente revise la integridad estructural de los componentes del taburete, y la hermeticidad de los sujetadores. No sobrecargue el taburete; siga los lineamientos de peso y cargo que figuran en el manual de ensamblado del taburete. No se pare encima del taburete ni lo use para algún fin que no sea el de sentarse sobre él.

### **A AVERTISSEMENT: TABOURET**

Le tabouret doit être assemblé selon les instructions fournies sur son emballage. Vérifier périodiquement les composants du tabouret pour s'assurer de leur intégrité structurelle, et les fixations s'assurer de leur étanchéité. Ne pas surcharger le tabouret; suivre les indications de poids et de charge figurant dans le manuel d'assemblage du tabouret. Ne pas se mettre debout sur le tabouret et l'utiliser uniquement pour s'asseoir.



# SAFETY WARNINGS

## WOOD BORING DRILL BITS

To minimize the risk of serious injury, always use eye/respiratory protection and other PPE, and only use the bit to drill only materials that are listed on the front of the package. To minimize the risk that the bit will shatter or break, and injure you during use, inspect the bit prior to each use and replace with a new bit if damaged, bent, cracked or if any part of the bit is missing. Use a drill motor that is equipped with a support handle and start drilling with a light forward pressure. Important instructions and warnings are contained in the tool owner's manual – please refer to the power tool owner's manual before using the tool with this bit. Failure to heed all safety instructions, warnings, and in-use recommendations by the power tool manufacturer regarding the use of the drill motor and bits could result in serious bodily injury.

### **⚠ ADVERTENCIAS: BROCAS DE BARRENO PARA PERFORACIÓN DE MADERA**

Para minimizar el riesgo de lesiones serias, siempre use protección ocular/respiratoria y demás EPP, y únicamente utilice la broca para perforar los materiales que figuran en el frente del empaque. Para minimizar el riesgo de que la broca se destruya o rompa y usted se lesioné mientras la usa, inspeccione la broca previo a cada uso y reemplácela por una broca nueva si está dañada, doblada, rajada o si falta alguna parte de la broca. Utilice un motor perforador que esté equipado con un mango de apoyo y comience a perforar con una ligera presión hacia adelante. En el manual del propietario de la herramienta encontrará instrucciones y advertencias importantes; por favor, consulte el manual del propietario de la herramienta eléctrica antes de usar la herramienta con esta broca. La inobservancia de todas las instrucciones de seguridad, advertencias y recomendaciones impartidas por el fabricante de la herramienta eléctrica sobre el uso del motor perforador y brocas podría resultar en lesiones físicas serias.

### **⚠ AVERTISSEMENT: FORETS À BOIS**

Afin de réduire au minimum le risque de blessures, toujours utiliser une protection oculaire/respiratoire et tout autre équipement de protection approprié, et utiliser le foret pour percer uniquement les matériaux indiqués sur l'étiquette du produit. Afin de réduire au minimum le risque de casse du foret susceptible de causer des blessures pendant son utilisation, veuillez inspecter le foret avant chaque emploi et le remplacer par un nouveau s'il est endommagé, plié, fissuré ou si une partie du foret est manquante. Utiliser un moteur de forage équipé d'une poignée de support et commencer à forer en exerçant une légère pression vers l'avant. Le manuel de l'utilisateur fourni avec l'outil renferme des consignes et avertissements importants; veuillez consulter le manuel de l'outil électrique avant de l'utiliser avec cet outil. Afin d'éviter les risques de blessures graves, veuillez respecter toutes les consignes de sécurité, mises en garde et recommandations du fabricant de l'outil électrique concernant l'utilisation du moteur de forage et des forets.